

# SC Kappel *informiert*

[www.sck-online.de](http://www.sck-online.de)

Kreisliga B Staffel IV

Saison 2016/2017



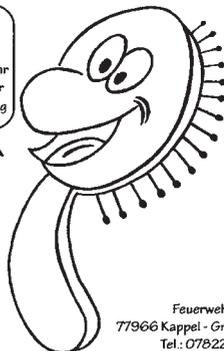
eine runde Sache!

Frisuren  
Damen  
Herren  
Kinder

**KAMM ON**  
By Conny Glück

#### Öffnungszeiten

Mo. Ruhetag  
Di. - Fr. 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa. 7.30 - 14.00 Uhr  
Termine nach Vereinbarung



Feuerwehrstrasse 8  
77966 Kappel - Grafenhausen  
Tel.: 07822 / 866828

# STEUERBÜRO REICHEL

Steuer- und Wirtschaftsberatung

[www.steuerberater-reichelt.de](http://www.steuerberater-reichelt.de)

Mit uns  
fit für die  
Zukunft

Steuerberatung

Jahresabschlusserstellung

Betriebswirtschaftliche  
Beratung

Existenzgründung

Altersvorsorgeberatung

Vermögensplanung

Erbschaftsteuerberatung



Dipl.-Betriebswirt (FH)

Oliver Reichelt

Steuerberater

Rathausstr. 30

77966 Kappel-

Grafenhausen

T. 07822.789 489-0



1. Mannschaft Kreisliga B Staffel IV

15:00 Uhr **SC Kappel 1 – FC Mietersheim 1**

2. Mannschaft Kreisliga C Staffel IV

13:00 Uhr **SC Kappel 2 – FC Mietersheim 2**







## **Liebe Fußballfreunde,**

zum Heimspiel gegen den FC Mietersheim heiße ich alle Mitglieder, Freunde und Fans des SC Kappel sowie die Gäste aus Mietersheim mit ihrem Anhang recht herzlich bei uns willkommen. Selbstverständlich begrüße ich auch den Schiedsrichter der heutigen Begegnung und wünsche ihm einen guten Pfiff.

Jetzt hat es unsere Mannschaft doch zum ersten Mal im Fußballjahr 2017 erwischt - im vergangenen Heimspiel gegen den SV Heiligenzell mussten unsere Jungs die erste Niederlage in diesem Jahr hinnehmen. Trotz vieler Chancen und überlegener Spielanteile wollte es nicht gelingen, zumindest den Ausgleich zu erzielen. So nahmen die Gäste mit dem 2:1 Sieg alle 3 Punkte mit und gleichzeitig musste unsere Mannschaft unter unserem neuen Coach Claus Kraskovic die erste Pflichtspielniederlage hinnehmen.

Aber, dafür war die Reaktion eine Woche später in Friesenheim sehr positiv. Mit 4:1 und dabei einem Dreierpack von Maurizio Pabst haben sich die Jungs wieder in die Erfolgsspur zurück geschossen. Herzlichen Glückwunsch Mauri, zu diesem Torfestival, herzlichen Glückwunsch auch an das gesamte Team zu diesem Auswärtssieg.

Apropos Glückwunsch: an dieser Stelle darf ich im Namen der Vorstandschaft wie auch persönlich gleich mehrere Glückwünsche aussprechen.

Unsere Damen sowie unsere A-Jugend haben bereits vorzeitig die Meisterschaft in ihren Staffeln klar gemacht. Ich darf daher den Spielerinnen und Spielern sowie den Trainern mit ihrem Trainerstab herzlich zu diesen Erfolgen gratulieren und beglückwünschen. Wir sind alle stolz auf Euch!!

Und mit dem Erreichen der Pokalendspiele habt ihr noch einen "drauf gesetzt" Die Damen und die Mädchen haben jeweils ihr Pokalendspiel am 25.05.17 in Mahlberg, die A-Jugend greift ebenfalls am 25.05.17 in Zell am Harmersbach nach dem Pokaltitel. Wir drücken Euch allen die Daumen!!!

Unsere Fans und Mitglieder sind herzlich eingeladen, die Mannschaften an diesem besonderen Tag kräftig anzufeuern und zu unterstützen.

Unserer Mannschaft heute im Spiel gegen den FC Mietersheim wünsche ich, dass sie die Vorgaben vom Coach gut umsetzen können und damit ein gutes Spiel zeigen werden. Unterschätzen dürfen unsere Jungs die Gäste dabei nicht, sonst wird es sehr schwer werden, das Spiel erfolgreich zu gestalten.

Der Begegnung heute wünsche ich einen fairen und spannenden Verlauf, allen Zuschauern einen angenehmen und unterhaltsamen Aufenthalt beim SC Kappel und unserem Team, die Gäste werden mir das bestimmt nachsehen, das bessere Ende für sich.

**Mit sportlichen Grüßen**  
**Oliver Reichelt, 1. Vorsitzender**

RISTORANTE  
PIZZERIA  
Biergarten



Familienfreundliche  
Gästezimmer

Chambres – Rooms – Camere

Mühlenstr. 10  
77966 Kappel-Grafenhausen

Tel. 078 22/61633



HAUSTECHNIK DEIBEL GmbH

SANITÄRE-, HEIZUNGS- UND SOLAR-ANLAGEN  
BLECHNEREI · KERNBOHRUNGEN

Fischerstr. 39 · 77977 Rust

Tel. 078 22/86 58 53 · Fax 078 22/86 58 54

E-Mail: [info@haustechnik-deibel.de](mailto:info@haustechnik-deibel.de)

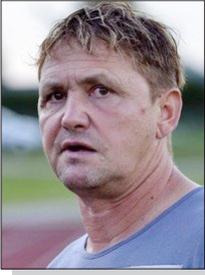
Internet: [www.haustechnik-deibel.de](http://www.haustechnik-deibel.de)



Am Richtergraben 4  
77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 078 22 / 7 83 80  
Fax 0 78 22 / 7 62 06

*Unsere Leistungen:*

Tore ♦ Geländer ♦ Vordächer  
Eignungsnachweis nach DIN 18800-7  
Scher-Kantarbeiten ♦ CNC Stanzteile



## ***Liebe Zuschauer des SC Kappel, sehr verehrte Gäste aus Mietersheim,***

zum heutigen Heimspiel gegen den FC Mietersheim begrüße ich Sie recht herzlich. Ein besonderer Gruß geht natürlich an unsere Gäste mit Ihrem Trainer Viktor Knaub, den mitgereisten Fans und den Schiedsrichtern.

Im Heimspiel gegen den SV Heiligenzell haben wir eine furchtbare Leistung und meiner Meinung nach das schlechteste Spiel seit meiner Übernahme des Traineramtes abgeliefert. Wir haben uns vor dem Spiel viel vorgenommen, haben allerdings die Grundsätze des Fußballs vermissen lassen. Die Mannschaft war nicht aggressiv genug und zugleich zu weit von den Gegenspielern entfernt. Ebenso haben wir ein schlechtes Positions- sowie Passspiel gezeigt und sind fahrlässig mit unseren Chancen umgegangen. Unter dem Strich haben wir das Spiel leider verdient verloren.

Auswärts beim FC Friesenheim musste ich aus Verletzungs- sowie zum Teil nicht nachvollziehbaren Gründen auf 7 Spieler verzichten und sind daher mit nur 11 Spieler angereist. Trotz allem haben wir sehr gut in das Spiel hineingefunden und konnten durch ein frühes Tor Sicherheit gewinnen. Trotz einer halbstündigen Unterbrechung auf Grund von Gewittergefahr haben wir das Spiel "cool" heruntergespielt und konnten noch 3 Tore nachlegen. Meiner Meinung nach war das in der Spieleröffnung und im Passspiel offensiv die beste Leistung, die wir seit meinem Amtsantritt abgeliefert waren. Hervorheben möchte ich die Leistung von Maurizio Pabst, welcher 3 Tore zum Sieg beige-steuert hat, von Lukas Saiger, Abwehrbollwerk Patrick Trotter, Dario Schneider sowie Dario Tronnolone.

Nach nun 2 Spielen, welche unterschiedlicher nicht sein konnten, erwartet uns nun ein schweres Spiel gegen den FC Mietersheim und ich bin gespannt was mir die Mannschaft am Wochenende anbietet. Wir müssen in unseren Leistungen noch konstanter werden, solche Ausschläge wie gegen Heiligenzell vermeiden und vor allem in der Offensive, auf das Spiel gegen Friesenheim aufbauen. Ich bin guter Dinge, dass wir ein anderes Heimspiel sehen werden wie das letztere.

Ich wünsche den Spielen einen sportlich fairen Verlauf!

***Mit sportlichen Grüßen  
Claus Kraskovic***



# Link

## BESTATTUNGEN

- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Erd-, Feuer-, Natur- und Seebestattung
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge

Fischerstraße 36 · Telefon: 0 78 22/63 74 · D-77977 Rust · Mobil: 0171/2 67 87 96

✓ **Elektrofachgeschäft**

✓ **Kundendienst**

✓ **Elektroinstallationen**

✓ **HD-Digital-TV**

Hauptstraße 36  
77966 Kappel-Grafenhausen

**Tel. 0 78 22 / 6 14 45**

[www.hessemann.de](http://www.hessemann.de)  
[info@hesemann.de](mailto:info@hesemann.de)



# HappyTime24.de



## Ortenau



Der regionale Internetmarktplatz von Handel, Handwerk und Gewerbe.

# AUF EINEN BLICK – Gegner der 1. Mannschaft

---

## 1. Mannschaft Kreisliga B Staffel IV

<b>Datum</b>	<b>Gegner</b>	<b>H/A</b>	<b>Ergebnis</b>	<b>Torschützen</b>
So 14.08.	TGB Lahr	H	7:1	Hanselmann, Gruninger, Sohm, Hoch, Bücheler, Metzger, Bödingmeier
So 21.08.	SV Niederschopfheim II	A	0:2	Gruninger, Sohm
So 28.08.	SV Ettenheimweiler	H	9:4	Bödingmeier, Gruninger (4), A. Metzger (2), Büchele, Pabst
Sa 03.09.	SV Grafenhausen	H	0:1	
So 11.09.	SV Oberweiler	A	1:3	Gruninger, Hanselmann, Sohm
So 18.09.	SF Kürzell	H	0:4	
So 25.09.	SV Kippenheimweiler	A	2:4	Gruninger, Bödingmeier, Sohm, Pabst
So 02.10.	SC Wallburg	H	4:1	Bödingmeier, Metzger, Sohm, Gruninger
So 09.10.	TuS Mahlberg	A	5:2	Metzger, Eigentor
So 16.10.	FC Lahr-West	H	1:0	Metzger
So 23.10.	SV Heiligenzell	A	1:3	Gruninger, Hoch, Eigentor
So 30.10.	SC Friesenheim	H	3:0	Sohm (3)
So 06.11.	FC Mietersheim	A	1:4	Gruninger (2), Metzger, Wajand
So 13.11.	FC Ottenheim	H	0:7	
So 20.11.	SV Schmieheim	A	3:0	

### *Winterpause*

---

So 27.11.	TGB Lahr	A	2:0	
So 04.12.	SV Niederschopfheim II	H	0:1	
So 12.03.	SV Ettenheimweiler	A	0:4	Hoch, Bücheler, Metzger, Bödingmeier
Sa 18.03.	SV Grafenhausen	A	1:2	Metzger (2)
So 26.03.	SV Oberweiler	H	1:1	Hoch
So 02.04.	SF Kürzell	A	2:2	Sohm, Bödingmeier
So 09.04.	SV Kippenheimweiler	H	1:1	Metzger
So 15.04.	SC Wallburg	A	2:5	Sohm (3), Pabst, Bücheler
So 23.04.	TuS Mahlberg	H	4:3	Bücheler (2), Hanselmann, Sohm
So 30.04.	FC Lahr-West	A	1:1	Elison
So 07.05.	SV Heiligenzell	H	1:2	Sohm
So 14.05.	SC Friesenheim	A	1:4	Pabst (3), Schneider
So 21.05.	FC Mietersheim	H		
So 28.05.	FC Ottenheim	A		
So 03.06.	SV Schmieheim	H		

---

---

DER MENSCH  
LEBT NICHT  
VOM BROT  
ALLEIN.



Alpirsbacher Klosterbräu Glauner GmbH & Co.  
Telefon 07444/67-0 · [www.alpirsbacher.de](http://www.alpirsbacher.de)

*Mit dem berühmten Brauwasser  
aus dem Schwarzwald.*



# Tabelle der 1. Mannschaft – Kreisliga B Staffel IV

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
→ 1.	 SV Grafenhausen	27	23	1	3	98 : 17	81	<b>70</b>
→ 2.	 FC Ottenheim	27	22	2	3	106 : 26	80	<b>68</b>
→ 3.	 SV Oberweier	27	19	5	3	76 : 34	42	<b>62</b>
→ 4.	 SF Kürzell	27	17	5	5	68 : 33	35	<b>56</b>
→ 5.	 SC Kappel	27	15	4	8	67 : 48	19	<b>49</b>
→ 6.	 TGB Lahr	27	15	3	9	79 : 63	16	<b>48</b>
→ 7.	 TuS Mahlberg	27	14	2	11	100 : 65	35	<b>44</b>
→ 8.	 SV Schmieheim	27	10	4	13	39 : 58	-19	<b>34</b>
→ 9.	 FC Lahr-West	27	8	6	13	38 : 51	-13	<b>30</b>
→ 10.	 SC Friesenheim	27	9	2	16	59 : 70	-11	<b>29</b>
→ 11.	 SC Wallburg	27	8	4	15	41 : 67	-26	<b>28</b>
→ 12.	 SV Heiligenzell	27	7	5	15	36 : 89	-53	<b>26</b>
→ 13.	 SV Niederschopfheim 2	27	7	3	17	42 : 73	-31	<b>24</b>
↗ 14.	 FC Mietersheim	27	7	3	17	32 : 74	-42	<b>24</b>
↘ 15.	 SV Kippenheimweiler	27	6	3	18	55 : 80	-25	<b>21</b>
→ 16.	 SV Ettenheimweiler	27	3	0	24	28 : 116	-88	<b>9</b>

## Ergebnisse vom 27. Spieltag

So, 14.05.17   15:00	 FC Mietersheim	:	 SV Ettenheimweiler	<b>3:1</b>
15:00	 SC Friesenheim	:	 SC Kappel	<b>1:4</b>
15:00	 SV Heiligenzell	:	 SV Oberweier	<b>3:3</b>
15:00	 FC Lahr-West	:	 SF Kürzell	<b>0:6</b> Liveticker
15:00	 TuS Mahlberg	:	 SV Kippenheimweiler	<b>6:5</b>
15:00	 SV Grafenhausen	:	 SC Wallburg	<b>5:0</b> Liveticker
15:00	 SV Schmieheim	:	 TGB Lahr	<b>1:2</b>
15:00	 FC Ottenheim	:	 SV Niederschopfheim 2	<b>1:0</b>

# Rhein-

A P O T H E K E 

Johannes Lehmann  
Hauptstraße 117  
D-77966 Kappel-Grafenhausen  
Telefon: +49 (0)7822/6540 • Fax: - 6529  
e-mail: rhein-apotheke@gmx.de

Ihr Vertrauen      Unsere Kompetenz

**meier**fashion

Mo-Fr 9.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 18.30 Uhr -  
Sa 9.30 - 16.00 Uhr

Mode für Damen und Herren

RHEINHAUSEN | Hauptstr. 130 | [www.meierfashion.de](http://www.meierfashion.de) | Gratis Parkplatz VIS A VIS



**meier**fashion

Durchgehend geöffnet:  
Mo-Fr 9.00-18.30 Uhr  
Sa 9.30-16.00 Uhr

women

Mode für Damen

ETTENHEIM | Rohanstraße 2 | [www.meierfashion.de](http://www.meierfashion.de)

Mit SCHUH Abteilung  
**Tamaris**



Beck & Biehler GbR  
Telefon 07643/937437  
79336 Herbolzheim  
Rheinhausenstraße 18

# Raiffeisen Baucenter

Ihr kompetenter  
**Baustoff-Fachhändler**  
in der Region!

Karl-Kammer-Straße 1 • 77933 Lahr • Telefon 07821/90 576-0

## 28. Spieltag – Kreisliga B Staffel IV

Sa, 20.05.17   15:00	 SV Oberweier	:	 SC Friesenheim
So, 21.05.17   15:00	 TGB Lahr	:	 SV Grafenhausen
15:00	 SF Kürzell	:	 SV Heiligenzell
15:00	 SC Kappel	:	 FC Mietersheim
15:00	 SV Ettenheimweiler	:	 FC Ottenheim
15:00	 SV Niederschopfheim 2	:	 SV Schmieheim
15:00	 SC Wallburg	:	 TuS Mahlberg
15:00	 SV Kippenheimweiler	:	 FC Lahr- West

## 29. Spieltag – Kreisliga B Staffel IV

Sa, 27.05.17   16:00	 SC Friesenheim	:	 SF Kürzell
So, 28.05.17   15:00	 SV Schmieheim	:	 SV Ettenheimweiler
15:00	 FC Ottenheim	:	 SC Kappel
15:00	 FC Mietersheim	:	 SV Oberweier
15:00	 SV Heiligenzell	:	 SV Kippenheimweiler
15:00	 FC Lahr- West	:	 SC Wallburg
15:00	 SV Grafenhausen	:	 TuS Mahlberg
15:00	 TGB Lahr	:	 SV Niederschopfheim 2

Gasthaus  
Elsäßer Hof  
mit Biergarten

- ❖ Saal für Ihre Festlichkeiten.
- ❖ Großes und kleines Nebenzimmer für  
Veranstaltungen und Besprechungen.

Es freuen sich auf Ihren Besuch  
*Hildegard und Werner Arenz*

77966 Kappel-Grafenhausen · Rathausstraße 19  
Telefon 0 78 22/68 51 · Fax 0 78 22/72 79

**Sei fair zum  
23. Mann.  
Ohne Schiri  
geht es nicht!**



**Wir suchen ... SIE als Schiedsrichter**

# AUF EINEN BLICK – Gegner der 2. Mannschaft

## 2. Mannschaft Kreisliga C Staffel IV

<b>Datum</b>	<b>Gegner</b>	<b>H/A</b>	<b>Ergebnis</b>	<b>Torschützen</b>
So 14.08.	TGB Lahr 2	H	3:2	Siefert (2), Trotter
So 21.08.	SG Nonnenweiler-All. 3	A	2:0	
So 28.08.	SV Ettenheimweiler 2	H	7:1	Mau (2), Feldweg (2), Sedler (2), Lehmann
Sa 03.09.	SV Grafenhausen 2	H	0:2	
So 11.09	SV Oberweiler 2	A	6:2	Wieber, Murugow
So 18.09.	SF Kürzell 2	H	1:0	Andlauer T.
So 25.09.	SV Kippenheimweiler 2	A	0:4	Wieber (2), Rottler (2)
So 02.10.	SC Wallburg 2	H	4:0	Vollmer, Andlauer T., Murugow, Grässle
So 09.10.	TuS Mahlberg 2	A	4:0	
So 16.10.	FC Lahr-West 2	H	7:2	Siefert (4), Rottler, Wieber, Büchele
So 23.10.	SV Heiligenzell 2	A	1:1	Vollmer
So 30.10.	SC Friesenheim 2	H	2:2	Siefert, Murugow
So 06.11.	FC Mietersheim 2	A	2:5	Lehmann (2), Vollmer (2), Robol
So 13.11.	FC Ottenheim 2	H	2:3	Wieber (2)
So 20.11.	SV Schmieheim 2	A	3:1	Lang
<i>Winterpause</i>				
So 27.11.	TGB Lahr 2	A	1:2	Siefert (2)
So 04.12.	SG Nonnenweiler-All. 3	H	0:1	
So 12.03.	SV Ettenheimweiler 2	A	2:5	Sedler, Köbele (3), Wieber
Sa 18.03.	SV Grafenhausen 2	A	4:1	Andlauer P.
So 26.03.	SV Oberweiler 2	H	2:2	Köbele, Sagner
So 02.04.	SF Kürzell 2	A	3:0	
So 09.04.	SV Kippenheimweiler 2	H	5:3	Lehmann (3), Wieber, Sedler
So 15.04	SC Wallburg 2	A	3:6	Grässle (2), Murugow (2), Lehmann, Wieber
So 23.04.	TuS Mahlberg 2	H	0:3	
So 07.05.	SV Heiligenzell 2	H	5:2	Lehmann (4), Sagner
So 14.05.	SC Friesenheim 2	A	3:1	Wieber
So 21.05.	FC Mietersheim 2	H		
So 28.05.	FC Ottenheim 2	A		
So 03.06.	SV Schmieheim 2	H		



**Gelassen  
ist  
einfach.**



[sparkasse-offenburg.de](http://sparkasse-offenburg.de)

Wenn man Finanzgeschäfte jederzeit  
und überall erledigen kann.

Mit Online-Banking.

 Sparkasse  
Offenburg/Ortenau

**VH Maler  
Hessemann**

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten  
Vollwärmeschutzarbeiten

Mahlberg · Seeweg 7 · Fax 86 42 38 · ☎ 0 78 25/98 54

☎ 01 77/2 26 00 27

# Tabelle der 2. Mannschaft – Kreisliga C Staffel IV

→ 1.	 SV Grafenhausen 2	25	20	2	3	122 : 10	112	<b>62</b>
→ 2.	 FC Ottenheim 2	25	19	4	2	126 : 31	95	<b>61</b>
→ 3.	 TuS Mahlberg 2	25	18	3	4	109 : 40	69	<b>57</b>
→ 4.	 TGB Lahr 2	25	16	2	7	126 : 50	76	<b>50</b>
↗ 5.	 SV Oberweiler 2	24	14	2	8	73 : 56	17	<b>44</b>
↘ 6.	 SG Nonnenweiler-Allmannsweiler 3	25	13	3	9	64 : 43	21	<b>42</b>
→ 7.	 SC Kappel 2	25	11	3	11	59 : 56	3	<b>36</b>
→ 8.	 SF Kürzell 2	25	11	3	11	54 : 53	1	<b>36</b>
→ 9.	 SV Heiligenzell 2	25	9	3	13	63 : 87	-24	<b>30</b>
→ 10.	 SV Schmieheim 2	25	10	0	15	71 : 108	-37	<b>30</b>
→ 11.	 SC Friesenheim 2	25	8	3	14	54 : 72	-18	<b>27</b>
↗ 12.	 SV Ettenheimweiler 2	25	6	4	15	42 : 137	-95	<b>22</b>
↘ 13.	 SV Kippenheimweiler 2	26	6	2	18	51 : 97	-46	<b>20</b>
→ 14.	 SC Wallburg 2	26	5	2	19	39 : 117	-78	<b>17</b>
→ 15.	 FC Mietersheim 2	25	3	2	20	47 : 143	-96	<b>11</b>

## Ergebnisse vom 27. Spieltag

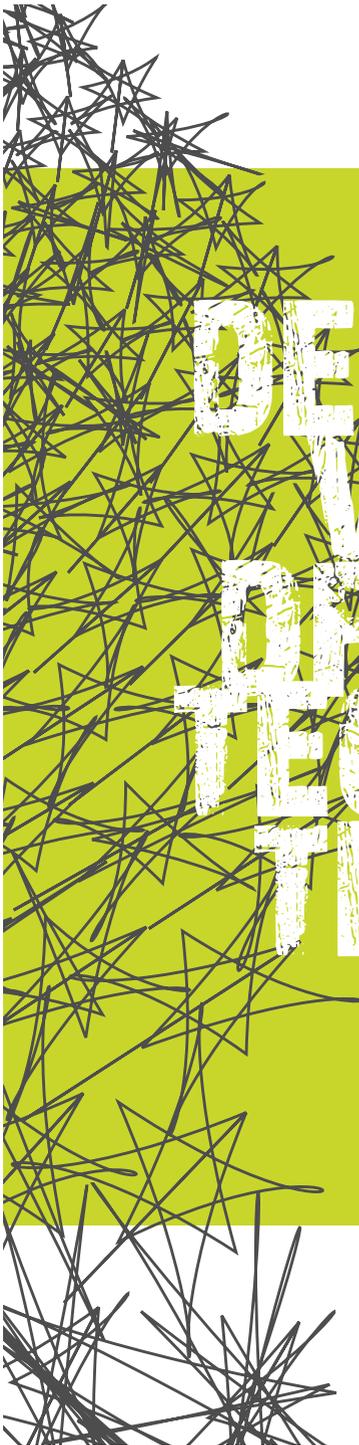
So, 14.05.17   13:00	 FC Mietersheim 2	:	 SV Ettenheimweiler 2	<b>1:6</b>
13:00	 SC Friesenheim 2	:	 SC Kappel 2	<b>3:1</b>
13:00	 SV Heiligenzell 2	:	 SV Oberweiler 2	<b>2:3</b>
13:00	 TuS Mahlberg 2	:	 SV Kippenheimweiler 2	<b>3:2</b>
13:00	 SV Grafenhausen 2	:	 SC Wallburg 2	<b>7:0</b>
13:00	 SV Schmieheim 2	:	 TGB Lahr 2	<b>1:3</b>
13:00	 FC Ottenheim 2	:	 SG Nonnenweiler-Allmannsweiler 3	<b>7:0</b>
	 SF Kürzell 2	:	SPIELFREI	

## 28. Spieltag – Kreisliga C Staffel IV

Sa, 20.05.17   13:00	 SV Oberweier 2	:	 SC Friesenheim 2
So, 21.05.17   11:00	 SG Nonnenweier-Allmannsweier 3	:	 SV Schmieheim 2
13:00	 TGB Lahr 2	:	 SV Grafenhausen 2
13:00	 SF Kürzell 2	:	 SV Heiligenzell 2
13:00	 SC Kappel 2	:	 FC Mietersheim 2
13:00	 SV Ettenheimweiler 2	:	 FC Ottenheim 2
13:00	 SC Wallburg 2	:	 TuS Mahlberg 2
	 SV Kippenheimweiler 2	:	SPIELFREI

## 29. Spieltag – Kreisliga C Staffel IV

Sa, 27.05.17   14:00	 SC Friesenheim 2	:	 SF Kürzell 2
So, 28.05.17   13:00	 SV Schmieheim 2	:	 SV Ettenheimweiler 2
13:00	 FC Ottenheim 2	:	 SC Kappel 2
13:00	 FC Mietersheim 2	:	 SV Oberweier 2
13:00	 SV Heiligenzell 2	:	 SV Kippenheimweiler 2
13:00	 SV Grafenhausen 2	:	 TuS Mahlberg 2
13:00	 TGB Lahr 2	:	 SG Nonnenweier-Allmannsweier 3
	 SC Wallburg 2	:	SPIELFREI



**eigenart**  
die werbung von uns.

DESIGN  
VIDEO  
DRUCK  
TECHNIK  
TEXTIL

· design · XXL druck · autobeschriftung  
· werbebeschriftung · werbeschilder  
· pylone · messesysteme · werbeartikel  
· flock · flex · bestickung · video

**eigenart**, Dierk Kämmerle & Rolf Schneider GbR  
Bisinger Berg 1 | 72415 Grosselfingen  
Tel. +49 7476/94449-0 | Fax +49 7476/94449-29  
E-Mail: [info@eigenart.de](mailto:info@eigenart.de) | [www.eigenart.de](http://www.eigenart.de)

# Heute zu Gast

**FC Mietersheim**

**Trainer: Viktor Knaub**



# Damen des SC Kappel feiern vorzeitig die Meisterschaft

So sehn Sieger aus!



Mit einem sehr dominanten 7:0 Heimsieg sicherten sich unsere Damen am 7. Mai vorzeitig den Meistertitel. Spielertrainerin Larissa Schaub konnte somit in ihrer ersten Saison den maximalen Erfolg aus der Mannschaft holen.

Der SC Kappel gratuliert euch recht herzlich zu eurem Erfolg!

# AutoTechnik Schaub

*Kfz-Meisterbetrieb*

**DYNA 5**

Rudolf-Hell-Straße 8 • 77955 Ettenheim • Telefon: 07822/8675770

Autotechnikschaub@t-online.de

## **Unser Service für Sie:**

Kfz-Reparaturen aller Marken • HU und AU im Hause  
Achsvermessung • Scheibenreparatur • Klimageservice  
Unfallinstandsetzung • Hol- und Bringservice

# SPORT SERVICE

[www.sport-service-lahr.de](http://www.sport-service-lahr.de)

## Lahr

Turmstr. 22 · 77933 Lahr

Tel. 0 78 21 / 90 99 86 60

[info@sport-service-lahr.de](mailto:info@sport-service-lahr.de)



# A-Jugend: SG Südliche-Ortenau

Die A-Jugend der SG ist vorzeitig Meister der Kreisliga 2 und steigt somit in die Bezirksliga auf. Zwei Spieltage vor Schluss konnte man sich trotz einem Spiel weniger die Meisterschaft sichern.

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
→ 1.	 SG Rust	21	19	1	1	92 : 11	81	<b>58</b>
→ 2.	 SG Haslach	22	16	2	4	85 : 32	53	<b>50</b>
→ 3.	 SG Kippenheim	21	14	2	5	88 : 35	53	<b>44</b>
→ 4.	 SG Schiltach	22	12	5	5	66 : 36	30	<b>41</b>
↗ 5.	 VFR Hornberg	22	13	0	9	88 : 43	45	<b>39</b>
↘ 6.	 FV Sulz	21	11	3	7	90 : 47	43	<b>36</b>

Die Jungs konnten im Halbfinale des Bezirkspokales gegen den SV Niederschopfheim einen weiteren Erfolg erringen und den Finaleinzug feiern.

Mit einem 3:1 (3:1) Heimsieg konnte man den Tabellenfünften aus der Bezirksliga bereits in Halbzeit 1 besiegen. In der 2. Hälfte blieben die wenigen Torchancen beiderseitig ungenutzt.

Im Bezirkspokal Finale stehen die Jungs nun der SG Ortenberg im Sportpark Zell gegenüber. Die Partie wird am **Donnerstag, 25.05.2017 um 16:45 Uhr** ausgetragen.

Über zahlreiche Anhänger und lautstarke Unterstützung vom Seitenrand freuen sich die Spieler, Trainer und Vereine der SG Südliche Ortenau schon jetzt!

Der SC Kappel gratuliert euch zu euren Erfolgen und drückt euch die Daumen im Finale des Bezirkspokales!



# Blüten-Vielfalt

Irina Stockenberger

77966 Kappel-Grafenhausen | Eisenbahnstr. 5 | Tel. 0 78 22-68 79 | Fax 0 78 22-8 67 96 75  
77977 Rust | Hindenburgstr. 10 | Tel: 07822-86 58 59

## Neutraler Versicherungs-Check für Privatleute

Bis zu 60% der Versicherungsprämie können Privatpersonen einsparen, wenn Sie einen optimierten Versicherungsschutz hätten. Das bestätigen immer wieder Presseberichte.

Fehlende Marktübersicht und falsche Beratung führen dazu, dass Privatpersonen für Versicherungen in der Regel viel zu viel Geld bezahlen – ohne den entsprechenden Risikoschutz zu erhalten.

Wir als Spezialisten für private Versicherungen unterstützen Privatpersonen deshalb bei der Auswahl eines passenden und effektiven Risikoschutzes.

Dabei werden die bestehenden Versicherungsverträge nach dem Kosten- und Leistungsverhältnis untersucht. Bei uns rangiert dabei die Neutralität und Unabhängigkeit an erster Stelle.

Der Versicherungs-Check ist kostenlos, weil unser Honorar von den Versicherungsgesellschaften in Form von Courtagen bezahlt wird.

Rufen Sie uns gebührenfrei unter 0800/9165000 an und vereinbaren Sie mit Versicherungsfachwirt Michael Isele einen Termin. Wenn Sie als Neukunde diese Anzeige mitbringen, erstatten wir Ihnen die Fahrkosten mit einem Tankgutschein im Wert von 20,- €.

● seit 38 Jahren seriös u. kompetent  
**ISELE** Unabhängiger  
Versicherungsmakler GmbH  
Lotzbeckstraße 11 • 77933 Lahr  
☎ 07821/9165-14 • Fax -20  
Bürozeiten: Mo. - Do. 9 - 12 + 14 - 18 Uhr • Fr. 9 - 12 Uhr  
[www.isele.de](http://www.isele.de) • [info@isele.de](mailto:info@isele.de)



*Qualität aus Tradition  
... alles außer gewöhnlich!*



**BENJAMIN**

**Junele**

**METZGEREI & PARTYSERVICE**

*Jeder Einkauf ein Treffer!*

**Hauptgeschäft: Rheinstraße 6**

**77966 Kappel-Grafenhausen • Telefon 6439**

**Filiale: Muschelgasse 1 • 77955 Ettenheim • Telefon 4475924**



- ◆ Getränkemarkt
- ◆ Festinventarverleih
- ◆ italienische Produkte
- ◆ Caffé Espresso Cicchelli
- ◆ Espressomaschinenservice

**Mobil-Hotline: 0179 - 133 94 99**

Inh. Gianfranco Calabrese  
Löwenstr. 8a  
77966 Kappel-Grafenh.  
Tel./Fax 07822-6342  
info@casa-calabrese.de  
www.casa-calabrese.de

**Öffnungszeiten:**

**Mo. - Fr. 09:00 - 12:00**

**16:00 - 18:00**

**Sa. 09:00 - 12:30**



**Cicchelli caffè**  
THE WORLD OF ESPRESSO  
Import Germany Casa Calabrese



... täglich  
frisch!

**E** **aktivmarkt**  
■ EDEKA

**Feißt** **Kappel-Grafenhausen + Rust**  
Tel. 7 60 91 Tel. 86 61 32  
Fax 7 60 92 Fax 86 61 33

- Teppichboden
- PVC, Linoleum
- Kautschuk
- Laminat
- Kork
- Fertigparkett
- Intarsien-Technik
- Beratung und Verkauf
- Verlegung von Fremdbelägen

**U | F**

**Bodenverlegung**  
**Uwe Fehrenbach**

Uwe Fehrenbach · Neuritti 9 · 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel.: 0 78 22/6 18 58 · Fax 76 79 73 · Mobil: 01 71/4 42 19 28  
email: uf-bodenverlegung@gmx.de

Der Mexicopark  
**Funny-World**  
Familienfreizeitpark

Das Ausflugsziel  
für die ganze Familie!



**BESONDER  
EMPFEHLENSWERT  
FÜR  
Kinder**

Ausgezeichnet von  
[www.freizeitpark-tester.de](http://www.freizeitpark-tester.de)



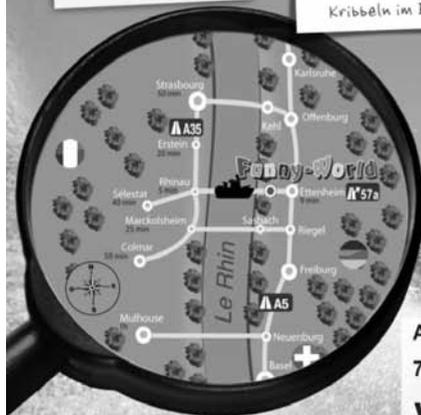
Kribbeln im Bauch

**ENTDECKE UNSERE  
NEUHEITEN**



Tägliche Busverbindung  
ab Freiburg Emmendingen Uhr!

**Minigolfanlage  
AFRIKAN-STYLE**



Flying Sombrero

Allmendstr. 1  
77966 Kappel-Grafenhausen  
[www.funny-world.de](http://www.funny-world.de)  
Tel.: 07822/44599-0  
[info@funny-world.de](mailto:info@funny-world.de)

# Dr. Josef Jonas

Zahnarzt



Leonard-Linkow-Straße 3  
77966 Kappel-Grafenhausen  
Telefon (0 78 22) 62 09

# Dr. Annika Jonas

Fachzahnärztin für Kieferorthopädie



Leonard-Linkow-Straße 3  
77966 Kappel-Grafenhausen  
Telefon (0 78 22) 62 09

# TAXI700

C.& M. Pflieger  
Herbolzheim/Kenzingen

*Krankenfahrten*  
*Dialyse - und Bestrahlungsfahrten*  
*Kurierfahrten*



IHR TAXI IN DER REGION

WWW.taxi700.de email info@taxi700.de

Tel.: 07643/700 oder 07644/923993

# SPORT SERVICE

[www.sport-service-lahr.de](http://www.sport-service-lahr.de)

## Lahr

Turmstr. 22 · 77933 Lahr

Tel. 0 78 21 / 90 99 86 60

[info@sport-service-lahr.de](mailto:info@sport-service-lahr.de)



## B-Jugend

### **Bezirksliga 20. Spieltag: SG Kappel – SG Fautenbach 5:3 (1:0)**

Am Sonntag, den 14.05.2017 haben wir die nur vier Punkte hinter uns platzierte SG Fautenbach empfangen. Bei schwül-warmen Temperaturen entwickelte sich von Beginn an ein temporeiches, intensives Spiel, in dem unsere Mannschaft früh presste und den Gästen kaum Raum für einen ruhigen Spiel-aufbau boten. Darüber hinaus gelang es uns immer wieder uns durch geschickte Ballzirkulation und Spielverlagerungen aus Drucksituationen zu lösen. Nach einer Viertelstunde gelang uns durch Ricky Oswald der sehenswerte Führungstreffer. Ricky zog aus halbrechter Position und etwa 28 Meter Torentfernung mit links volley ab, der Ball schlug unhaltbar im hinteren oberen Eck ein! Mit dieser knappen Führung ging es dann in die Pause. Nach der Halbzeit erhöhte Motasem Hammad mit einem Doppelschlag auf 3:0 (53./57min). Wer jedoch dachte, dass das Spiel damit gelaufen wäre, hatte sich getäuscht. Nur eine Minute nach dem 3:0 verkürzte der stark spielende Leandro Ruf auf 3:1. Knapp zehn Minuten später gelang den Gästen durch Luca Schmiederer der 3:2 Anschlusstreffer. In der 70. Spielminute traf abermals Leandro Ruf per direkten Freistoß zum Ausgleich. Geschockt und wütend zugleich drängte unsere SG nun wieder auf die Führung. Keine Minute nach dem 3:3 Ausgleich drang Sem von links in den gegnerischen Strafraum ein, flankte in die Mitte, wobei ein Gästeverteidiger den Ball absichtlich mit der Hand berührte. Dem Strafstoß nahm sich Bastian Bodnik an, der souverän zur ganz wichtigen Führung verwandelte. In einer turbulenten Schlussphase erzielte Sem mit seinem dritten Treffer das spielentscheidende 5:3, indem er den Torhüter in Weltklasse-Manier überlupfte.

Anschließend bekam zunächst Kai Kirner eine zweifelhafte Fünfminuten-Zeitstrafe zugesprochen und in der sechsminütigen Nachspielzeit auch noch David Emmenecker. Trotz allem konnten wir das Ergebnis über die Zeit retten und durch den 8. Sieg im 9. Rückrundenspiel auf Rang drei springen. Um diesen 3. Platz behaupten zu können, sollten wir in den letzten beiden Saisonspielen noch einmal kräftig punkten, was beim Restprogramm SG Oberkirch (Samstag, 20.05. 16 Uhr in Oberkirch) und SG Schapbach (Sonntag, 28.05. 11 Uhr in Kappel) eine große Herausforderung darstellt.

Unsere SG spielte mit: Eric Spoth – Kai Kirner, Louis Schaudt, David Emmenecker, Niclas Anselm (30. Sven Andlauer) – Kian Graefe (58. Raphael Sohm) – Ricky Oswald (58. Simon Person), Bastian Bodnik, Roman Hägle (30. Simon Metzger), Jani Albermann – Motasem Hammad



Bäckerei

**Schaub**

... backt Frische,  
die man sieht  
und schmeckt!

77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 07822/6596  
Fax 07822/867474  
[www.baeckereischaub.de](http://www.baeckereischaub.de)

**Knusprige Vielfalt  
aus Tradition seit 1874!**

- ◆ Snackgebäck
- ◆ Partygebäcke
- ◆ Belegte Brötchen
- ◆ Versch. Spezialbrote
- ◆ Große Auswahl  
an Vollkornbrötchen

# SPORT SAAR

Hauptstr. 41-43 · Herbolzheim · Tel. 0 76 43/4911 · [www.sportsaar.de](http://www.sportsaar.de)

 **INTERSPORT**  
GRUPPE



# HairCafé

Frisuren | Cafébar

## Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag:  
08:00 – 20:00 Uhr

Samstag:  
08:00 – 16:00 Uhr

Montag geschlossen

Toto-Lotto Annahmestelle

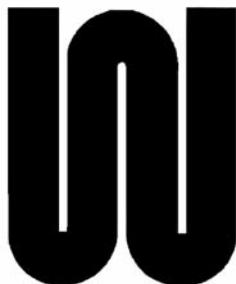
Elzstrasse 1 | 77975 Ringsheim | Telefon 0 78 22 - 3 08 69

**TRENKLE** GmbH  
Pflaster- u. Straßenbau

Alemannenstraße 5  
77971 Kippenheim  
Tel. 0 78 25-86 99-0  
[www.trenkle.de](http://www.trenkle.de)

- Strassenbau
- Pflasterbau
- Rückbau
- Tiefbau
- Erdbau

*Wir sorgen für behagliche Wärme  
und gutes Klima*



**WEBER**  
GmbH

77975 Ringsheim  
Gartenstraße 7  
Telefon 0 78 22/89 49-0  
Telefax 0 78 22/89 49-48

- Beratung
- Montage
- Kundendienst

- Heizung und Lüftung
- Klimatechnik

Inh. Ali Gezer

**Jetzt NEU in Meißenheim**

Hirtenstr. 24 • 77974 Meißenheim



**PIZZA &  
KEBAP**

**Vorbestellung möglich!**

**Tel. 07824 / 5219131**

**Öffnungszeiten:**

**Mo. - Sa.: 11.00 - 22.30 Uhr**

**So. - Feiertage: 11.30 - 22.00 Uhr**

**BOX FOOD | PIZZEN  
NUDELGERICHTE | PIDE  
CALZONE | LAHMACUN  
BAGUETTES | SALATE  
HAMBURGER & SNACKS  
GRILL-SPEZIALITÄTEN**

**DÖNER-SPEZIALITÄTEN  
VEGETARISCHE SPEZIALITÄTEN  
ELSÄSSISCHE SPEZIALITÄTEN**

*Die MAT wünscht dem SCK viel Erfolg!*



Niederlassung Herbolzheim Georg Lang

Allmendstr. 14 79336 Herbolzheim Tel: 07643-932778 Mobil: 01736723507

info@mat-westermann.de

www.mat-westermann.de



Erinnern Sie sich an **das gute Gefühl,**  
dass Ihnen nichts etwas anhaben kann?

Damit ein Unfall Sie nicht auch noch finanziell belastet, gibt es die Unfallversicherung der SIGNAL IDUNA. Mit umfassenden Leistungen sind Sie rund um die Uhr und weltweit sicher.

**Bezirksdirektion Urban**  
**Generalagentur Rottenecker**  
**Im Unterschofen 24b**  
**77963 Schwanau**  
**Telefon 07824 66498-0**  
**bd-urban@signal-iduna.net**

**SIGNAL IDUNA**   
gut zu wissen

**Ihr Partner für DRUCKSACHEN**  
*aller Art*

**Andlauer** Druck und Verlag  
Rathausstraße 13 · 77966 Kappel-Grafenhausen  
Telefon 0 78 22 - 71 41 · Telefax 0 78 22 - 7 60 10  
E-Mail: [Andlauer-Druck@t-online.de](mailto:Andlauer-Druck@t-online.de)

***Benötigen Sie auf die Schnelle einen Farbdruck?***  
*Dann sind Sie bei uns genau richtig!*

## Impressum

1. Vorstand: Oliver Reichelt  
07822 / 86 59 91 oder 789 489-0  
[o.reichelt@steuerberater-reichelt.de](mailto:o.reichelt@steuerberater-reichelt.de)
- Verwaltung Facebookseite: Lukas Saiger
- Vereinszeitschrift: Dario Tronolone  
[dario.tronolone@outlook.de](mailto:dario.tronolone@outlook.de)
- Mitgliedsantrag: Daniela Schoch  
[schoch\\_dani@web.de](mailto:schoch_dani@web.de)  
07822 / 30693



bauservice  
**ohnemus**  
zimmerei & holzbau

Rittistraße 6 — 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 0 78 22 / 86 57 08 — Fax 0 78 22 / 86 57 07 — Mobil 01 74 / 6 69 06 86  
info@bauservice-ohnemus.de — www.bauservice-ohnemus.de

Montagearbeiten / Innenausbau Zimmerei-,  
Holzbauarbeiten aller Art — Altbausanierung

**DER Deutsches Reisebüro  
GmbH & Co. OHG**

Marktstraße 20 · 77933 Lahr  
t: +49 7821 – 92460  
lahr1@der.com

**WÜNSCHE WERDEN REISE**

**DER**

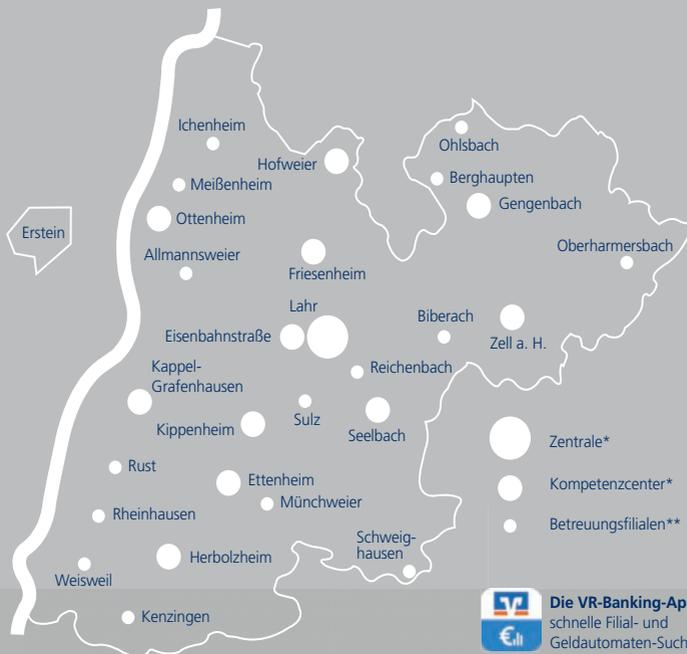


Meine Bank. Für die Menschen in der Region.

Was uns antreibt: „Der Mensch im Mittelpunkt“. Versprochen!

# Wir sind da, wo Sie sind: persönlich und nah!

500 Mitarbeiter, 31 Filialen & Kompetenzcenter, KundenServicecenter,  
Online-Filiale, 12 SB-Filialen und 47 Geldautomaten



\*Geldautomat mit Einzahlfunktion vorhanden \*\*Geldautomat (außer Allmannsweier)



Die VR-Banking-App:  
schnelle Filial- und  
Geldautomaten-Suche



## Viele gute Gründe, Kunde bei der Volksbank Lahr zu sein:

- Wir sind da, wo Sie sind: persönlich. online. immer.  
Im KundenServicecenter sind wir Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr für Sie da:  
Telefon 07821 272-0 – persönliche Ansprechpartner und umfassender Bankservice.
- Wir nehmen uns Zeit für Sie: Beratungstermine, garantiert bis 20.00 Uhr.
- Wir sind Dienstleister aus vollem Herzen: engagiert und bestens ausgebildet.
- Bei uns sind Sie mehr als nur Kunde – als Mitglied und Teilnehmer.
- Wir übernehmen Verantwortung: als Arbeitgeber, Ausbilder, Investor, Förderer, Sponsor und mit der „Bürgerstiftung für die Region“.
- Auf uns können Sie sich verlassen seit über 150 Jahren.



# Volksbank Lahr eG

Genossenschaftliche Werte leben

Herzlichen Dank  
für Ihr Vertrauen!

# *Unsere Geburtstagskinder*

01.05.2017	Tim Rehm	Jugendspieler
02.05.2017	Ulrike Hanselmann	passives Mitglied
04.05.2017	Christian Benz	passives Mitglied
04.05.2017	Bernhard Speck	passives Mitglied
05.05.2017	Ronja Weber	Jugendspielerin
06.05.2017	Karl-Heinz Speier	passives Mitglied
06.05.2017	Daniel Mau	Seniorenspieler
06.05.2017	Ilona Kölble	passives Mitglied
09.05.2017	Sabine Lechner	Rechnerin
10.05.2017	Heiko Köbele	Seniorenspieler
10.05.2017	Alexander Springer	passives Mitglied
11.05.2017	Sophie Uhl	Damenspielerin
12.05.2017	Frank Andlauer	Alte Herren
15.05.2017	Daniel Leibitz	passives Mitglied
16.05.2017	Lenya Lorber	Jugendspielerin
16.05.2017	Willy Bödingmeier	passives Mitglied
16.05.2017	Steffen Sedler	Seniorenspieler
17.05.2017	Fabienne Peuckert	Damenspielerin
18.05.2017	Stefan Busch	passives Mitglied
18.05.2017	Peter Seiler	passives Mitglied
18.05.2017	Fabian Becherer	passives Mitglied
21.05.2017	Max Trotter	Jugendspieler
21.05.2017	Frank-M. Schneider	passives Mitglied
23.05.2017	Paul Rottenecker	Bambini
23.05.2017	Jannik Glück	Jugendspieler
24.05.2017	Sascha Beyer	Alte Herren
24.05.2017	Nicole Köhler	passives Mitglied
25.05.2017	Uwe Fehrenbach	passives Mitglied
25.05.2017	Gabriele Bödingmeier	passives Mitglied
25.05.2017	Armin Benz	passives Mitglied
26.05.2017	Jan-Luca Stachowiak	Jugendspieler
27.05.2017	Annette Junele	passives Mitglied
28.05.2017	Noelle Sehrer	Damenspielerin
30.05.2017	Frank Ebert	Alte Herren
30.05.2017	Karl Bing	passives Mitglied



**Seit 30 Jahren** Kompetenz  
und Service.

**Bezirksdirektion Urban  
Generalagentur Rottenecker  
Im Unterschofen 24 b  
77963 Schwanau  
Telefon 07824 66498-0  
[www.urban-rottenecker.de](http://www.urban-rottenecker.de)**

**SIGNAL IDUNA**



gut zu wissen



# HERMANN FIEß

Sachverständigenbüro für KFZ-Technik

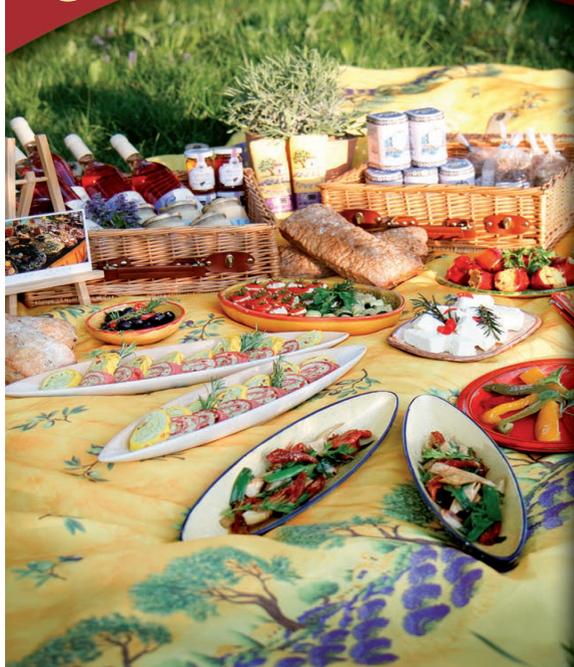
**Erfahren. Fachkundig. Objektiv.**

Obere Alm 24 a  
77704 Oberkirch  
info@kfz-sv-fiess.de

Telefon 07802 9323-42  
Fax 07802 9323-43  
[www.kfz-sv-fiess.de](http://www.kfz-sv-fiess.de)

*Mediterrane  
Genüsse für Ihre Gäste*

*Grüninger*



Suchen Sie einen  
Caterer, der Sie  
und Ihre Gäste in  
Urlaubsstimmung  
kocht?

Unser komplettes  
kulinarisches  
Angebot mit vielen  
Cateringideen  
liegt für Sie unter  
[gruinger-home.de](http://gruinger-home.de)  
und auf unserer  
Facebookseite  
zum online  
schmökern bereit

Grüninger Feinschmecker Service  
77972 Mahlberg • Tel 07822/3250 • [www.gruinger-home.de](http://www.gruinger-home.de)